



fiorentini

WWW.FIORENTINISPA.COM

Organizzazione per
Sistema di Gestione Certificato
ISO 9001 : 2008

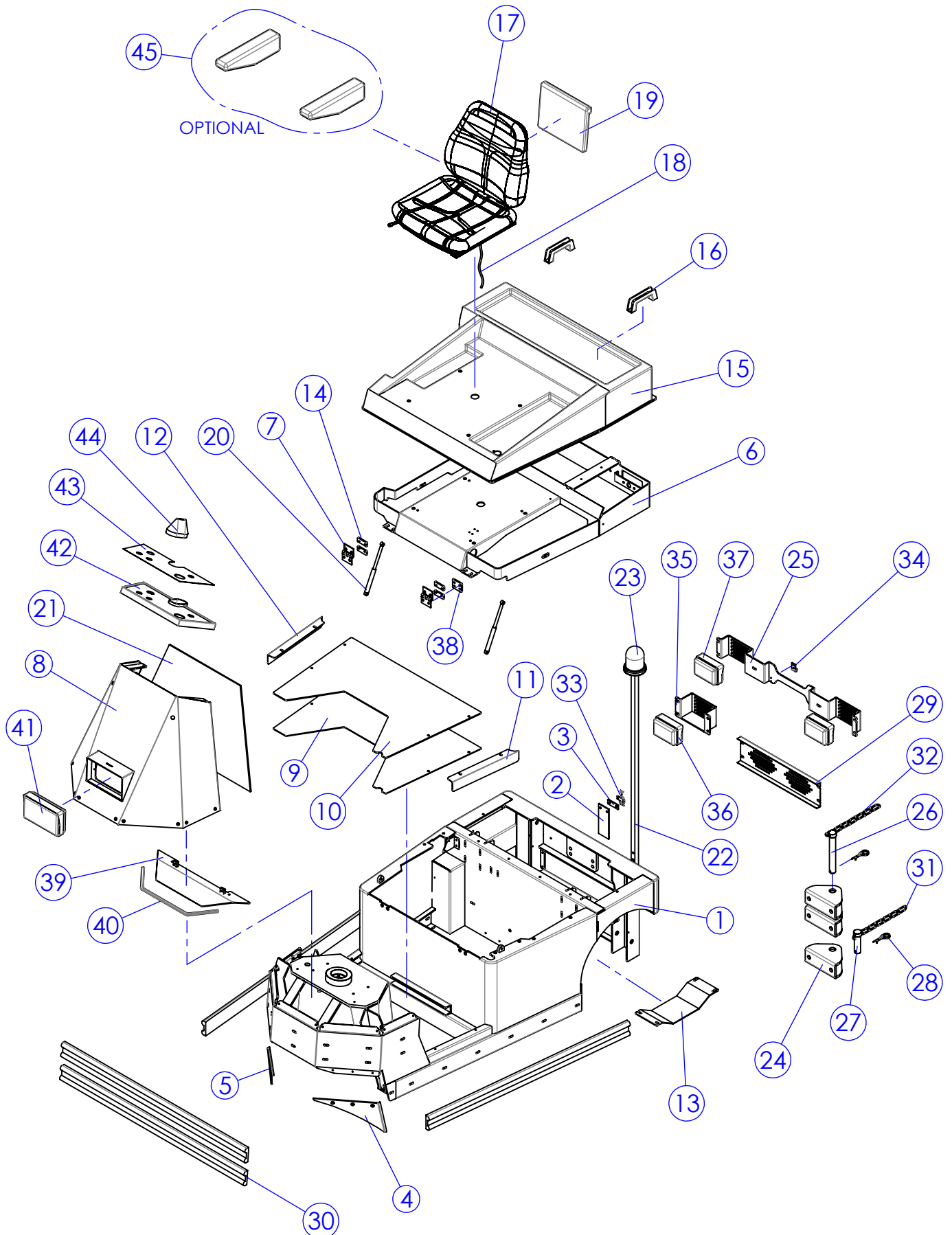


TX050

PARTI DI RICAMBIO/ SPARE PARTS
PIECES DETACHEES/ ERSATZTEILE

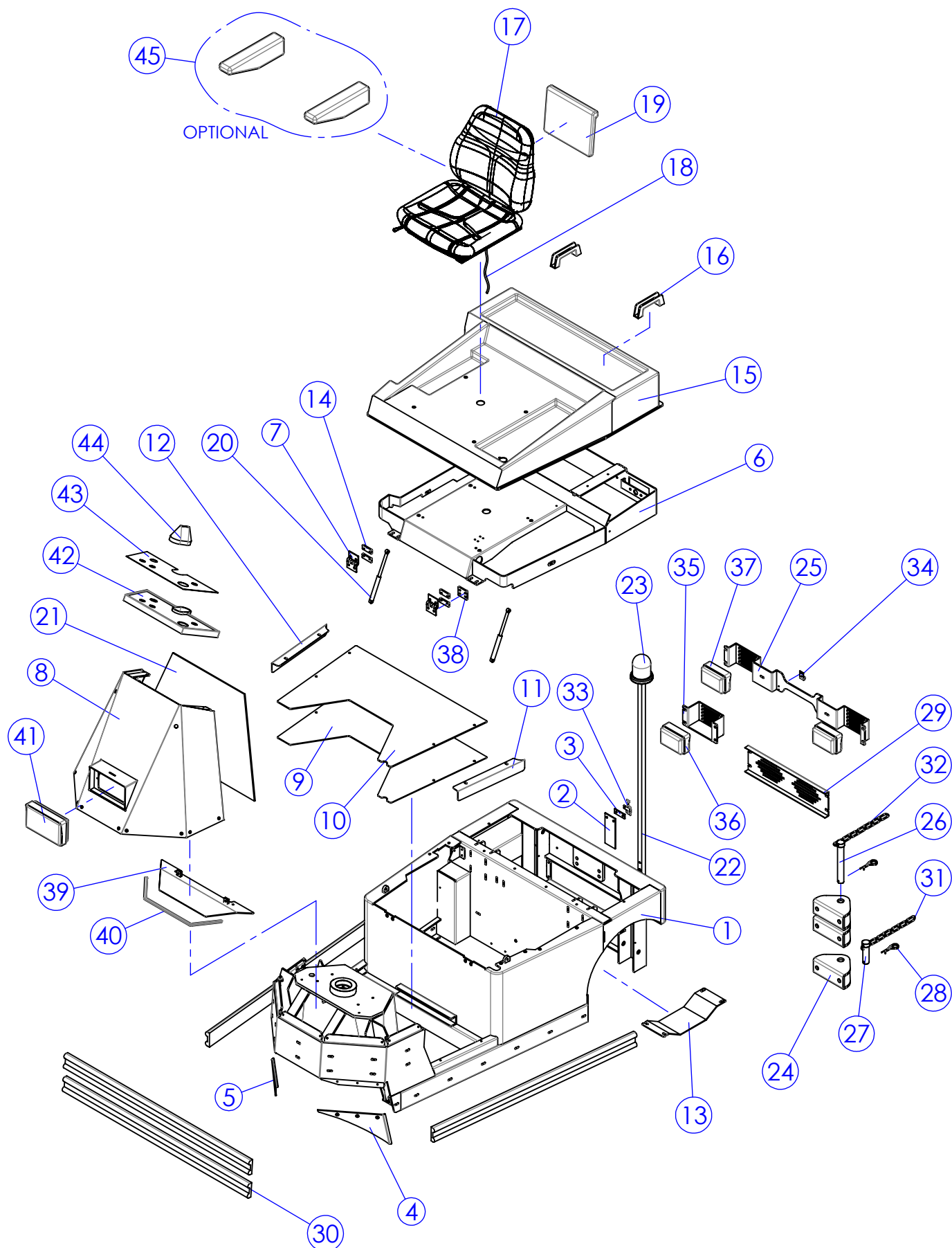


ING. O. FIORENTINI
INDUSTRIAL CLEANING MACHINE



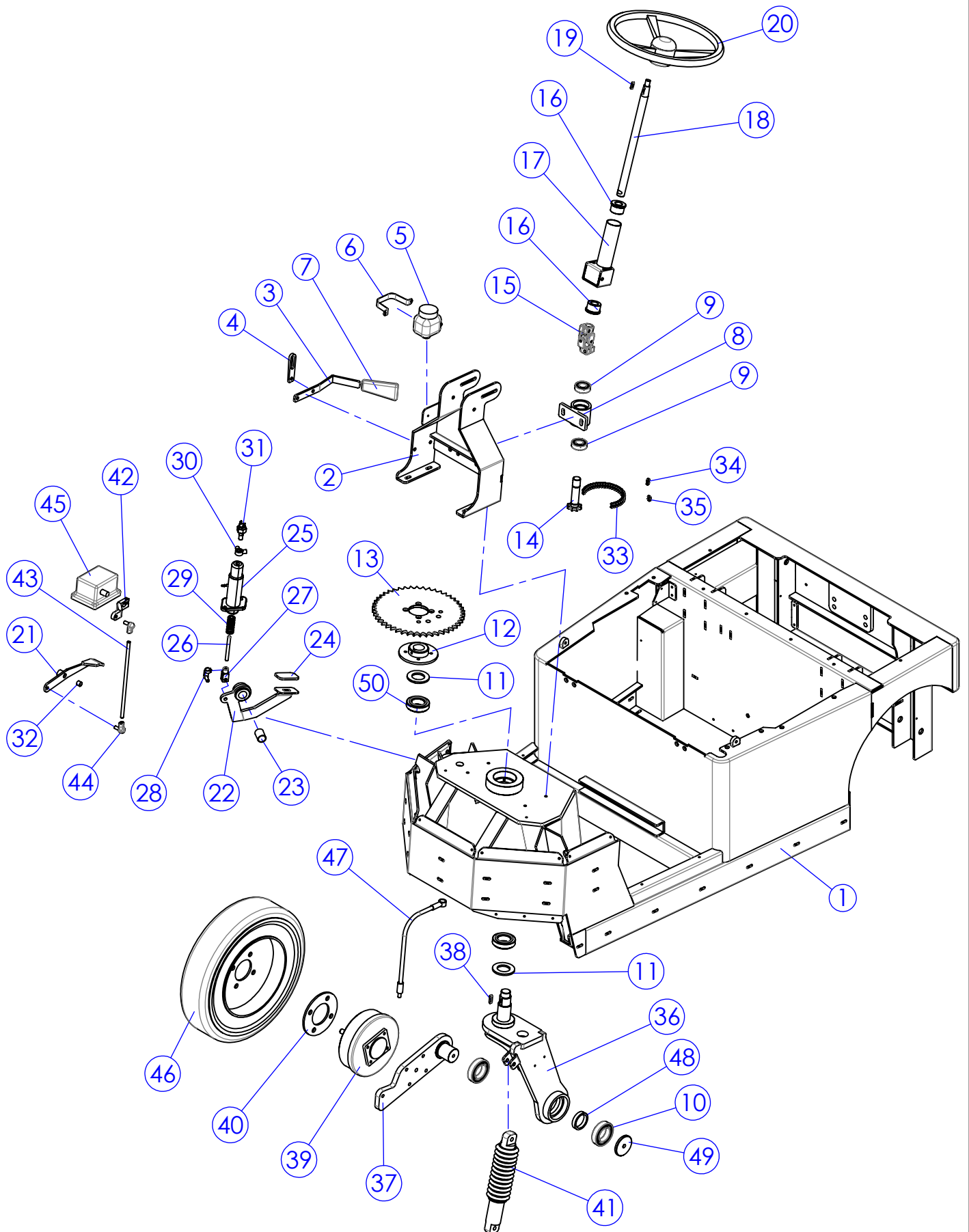
fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	TP2506	1	Telaio Base	Frame	Chassis	Rahme
2	MI2523	1	Lamina Antistatica	Antistatic plate	Anti-statique	Anti-statik
3	PT5168	1	Piastra fissaggio cinghia	Belt support	Support	Unterstützung
4	LM2003	1	Bandella laterale SX	Left side sheet	Tôle	Blatt
5	LM2002	1	Bandella laterale DX	Right side sheet	Tôle	Blatt
6	TP2505	1	Telaio Cassone Posteriore - Jungheinrich	Rear box frame	Chassis caisson	Kastenrahme
7	MV2503	2	Cerniera cofano	Body hinge	Charniere caisson	Rueckkastenscharnier
8	LM2000	1	Musetto Anteriore	Front cover	Enveloppe ant.	Vordergehaeuse
9	PA2507	1	Pedana Rialzata Operatore	Driver footboard	Marchepied guide	Trittbrett
10	BP2500	1	Antisdrucchiolo per Pedana Operatore	Footboard rubber	Tapis de caoutchouc	Gummimatte
11	LM2516	1	Lamiera SX Fix Pedana Rialzata	Footboard left fixing plate	Plaque de fixation	Halteplatte
12	LM2513	1	Lamiera DX Fix Pedana Rialzata	Footboard right fixing plate	Plaque de fixation	Halteplatte
13	LM2509	1	Lamiera di protezione differenziale	Differential protection sheet	Tôle protectrice	Ausgleichschutzblech
14	PT2503	4	Piastrina spessore per cerniere cassone	Plaque	Plaquette epaisseur	Plaettchen
15	PA2506BL	1	Pannello superiore sedile-Blu	Blue cover	Couvercle	Deckel
15	PA2506B	1	Pannello superiore sedile-Bianco	White cover	Couvercle	Deckel
15	PA2506	1	Pannello superiore sedile-Giallo	Yellow cover	Couvercle	Deckel
15	PA2506N	1	Pannello superiore sedile-Nero	Black cover	Couvercle	Deckel
16	GG001	2	Maniglia	Handle	Poignee	Handgriff
17	MI2500	1	Sedile molleggiato con predisposiz. per braccioli	Seat	Siege	Sitz
18	CW2501	1	Cavo prolunga sedile Grammer	Extension cable	Cable	Verlängerungskabel
19	MI2521	1	Borsa porta-documenti per Jungheinrich	Document holder bag	Sac	Tasche
20	AM2503	2	Ammortizz. a gas 350N c/occhielli	Spring	Ressort a gas artic.	Gazfeder
21	PA2001BL	1	Pannello posteriore musetto-Blu	Cover-Blue	Panneau arrière	Geräterückseite
21	PA2001	1	Pannello posteriore musetto-Bianco	Cover-White	Panneau arrière	Geräterückseite
21	PA2001G	1	Pannello posteriore musetto-Giallo	Cover-Yellow	Panneau arrière	Geräterückseite
21	PA2001N	1	Pannello posteriore musetto-Nero	Cover-Black	Panneau arrière	Geräterückseite
22	SU5077	1	Asta Supporto Lampeggiante	Blinker support	Support	Halter
23	PY418	1	Lampeggiante flash1 multifunzione	Blinker	Clignoteur	Blinklicht
24	CC2500	3	Gancio traino	Trailer hook	Crochet de traction	Stift
25	LM2500	1	Maniglia sollevamento cassone	Handle	Poignee de relevage	Handgriff
26	SP2502	1	Spina doppio gancio posteriore	Hook plug	Prise du crocher	Rueckhakenstift
27	SP2500	1	Spina gancio posteriore	Hook plug	Prise du crocher	Rueckhakenstift
28	CP2503	2	Copiglia a R D=4	Split Pin	Mèche	Stirnlocke
29	LM2503	1	Griglia posteriore	Rear grid	Grille arr.	Rueckgitter
30	BU2500	4	Bumper paracolpi 65x20 L=1m	Buffer	Tampon	Puffer
31	CT029	1	Catena 10 maglie (25x13x3) inox	Chain	Chaine	Kette
32	CT2503	1	Catena 14 maglie (25x13x3) inox	Chain	Chaine	Kette
33	CC006	1	Gancio zincato registrabile	Galvanized hook	Crochet zingue	Verzinkter haken
34	MV5088	1	Riscontro gancio cassetto rifiuti	Hook	Crochet	Haken
35	LM2514	1	Lamiera Protezione faro Post. Retromarcia	Protection plaque	Protection	Schutz



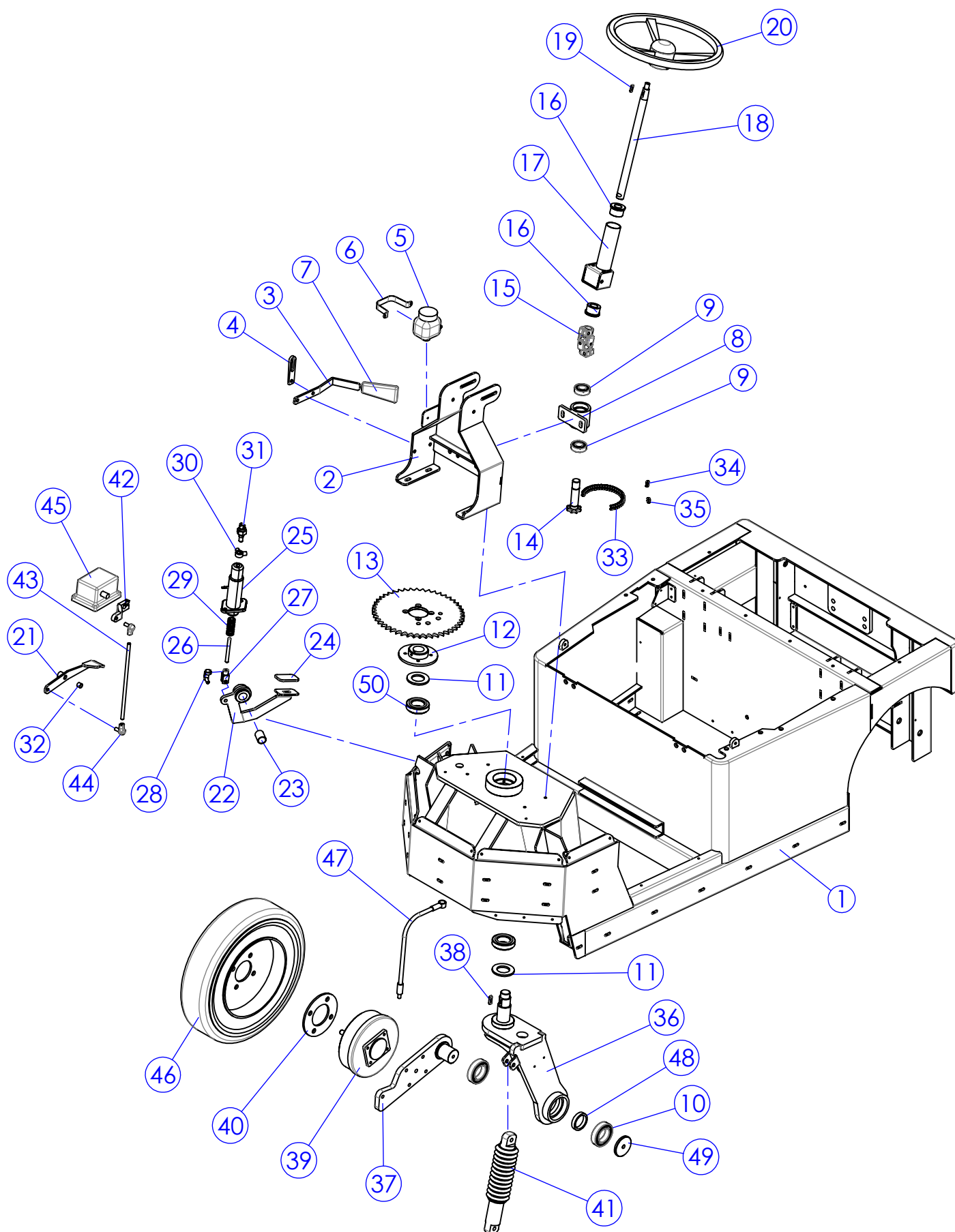
fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
36	PY294	1	Fanale Anteriore	Headlight	Phare avant	Abblendlicht
37	PY2501	2	Fanale Posteriore	Rear light	Phare arriere	Heckleuchte
38	PT5076	1	Piastrina distanziale spina	Spacer	Espaceur	Abstandhalter
39	LM2001	1	Carter anteriore	Cover	Couvercle	Desckel
40	GR5021	1	Guarnizione copribordo con budellino frontale	Gasket	Garniture	Dichtung
41	PY5010	1	Fanale anabbagliante anteriore	Front light	Phare avant	Abblendlicht
42	PL2500BL	1	Plancia comandi-Blu	Blue control board	Panneau de controle	Platte
42	PL2500B	1	Plancia comandi-Bianca	White control board	Panneau de controle	Platte
42	PL2500	1	Plancia comandi-Gialla	Yellow control board	Panneau de controle	Platte
42	PL2500N	1	Plancia comandi-Nera	Black control board	Panneau de controle	Platte
43	TG2504	1	Targhetta plancia	Dash board	Tableau de bord	Tafel
44	MV2501	1	Soffietto albero sterzo	Bellows	Soufflet arbre tirant	Faltenbalg der lenksp
45	MI5110	1	KIT braccioli (Grammer)	Armrests	Accoudoirs	Armlehnen



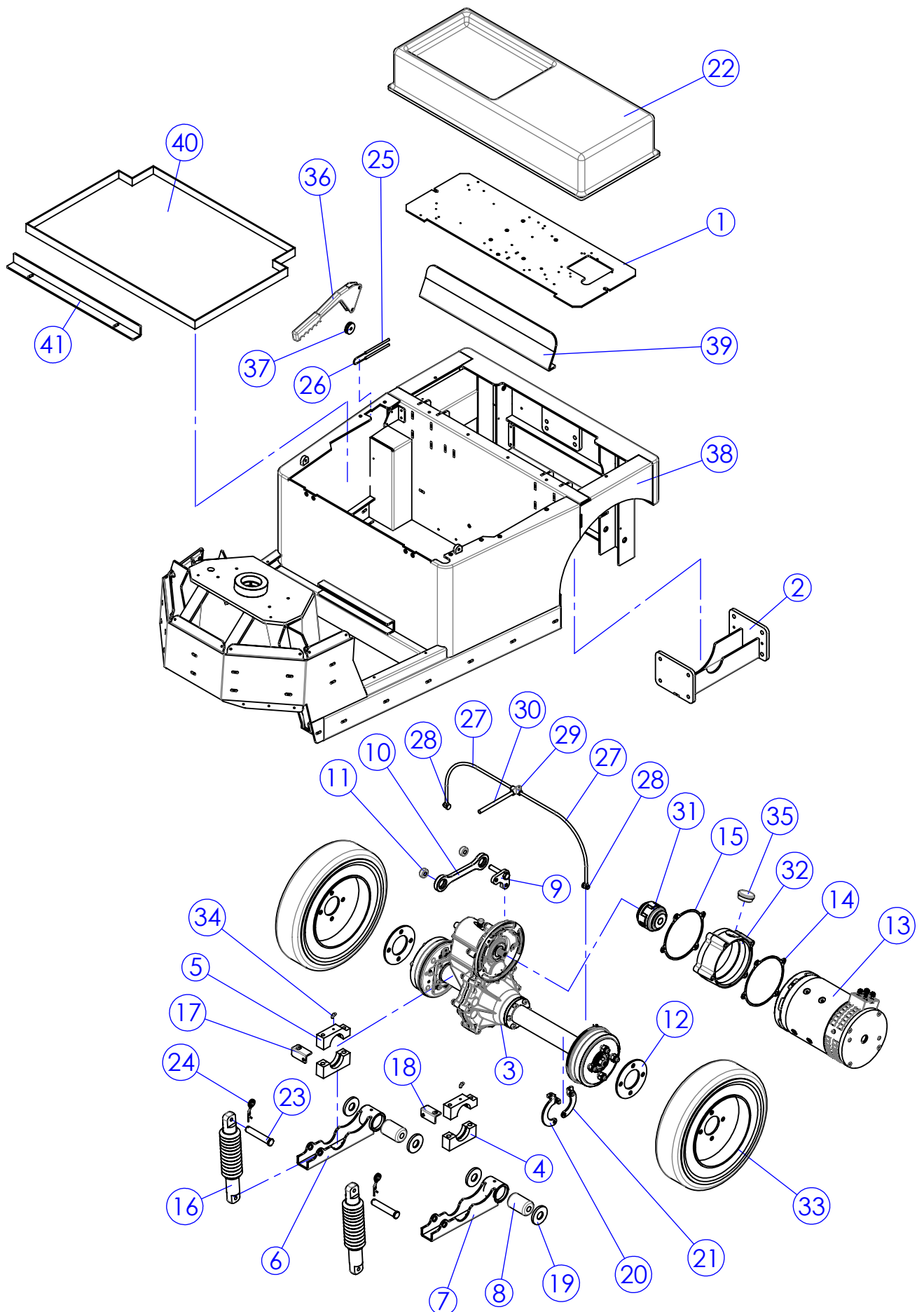
fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	TP2506	1	Telaio Base	Frame	Chassis	Rahme
2	SU2504	1	Supporto Piantone Sterzo	Steering column support	Support	Halter
3	LV2508	1	Leva Regolazione Piantone Sterzo	Steering column adjustment lever	Levier	Hebel
4	LV2501	1	Leva Corta ferma Piantone Sterzo	Steering column stopping lever	Levier	Hebel
5	SB2500	1	Serbatoio Olio Freni	Brake Reservoir	Reservoir	Behaelter
6	ST2501	1	Staffa per Serbatoio Olio	Bracket Oil Tank	Support	Halter
7	VP055	1	Manopola 20x4	Knob	Poignee	Knauf
8	SU 065	1	Supporto cuscinetti sterzo	Steering bearing support	Support	Halter
9	CS005	2	Cuscinetto a sfere 6004 2RS1	Ball bearing	Roulement a billes	Kugellager
10	CS2502	2	Cuscinetto 6008 2RS1	Bearing	Roulement	Kugellager
11	GI5001	2	Parapolvere in lamiera	Antidust	Anti-poussiere	Staubkappe
12	FL2504	1	Flangia corona sterzo	Rim flange	Flasque	Flansch
13	XD2500	1	Corona sterzo	Crown	Couronne	Krone
14	PE2501	1	Perno con pignone sterzo	Pin	Pivot	Radzapfen mit ritzel
15	GN010	1	Snodo sterzo	Steering junction	Jonction	Verbindung
16	BO2502	2	Boccola sterzo	Steering bush	Douille	Buchse
17	AL2501	1	Tubo Copri Piantone Sterzo	Cover	Couvercle	Deckel
18	AL2500	1	Piantone sterzo	Steering shaft	Arbre de direction	Lenkwelle
19	CH011	1	Linguetta 5x5x20 UNI6604-A	Tongue 5x5x20	Clavette	Passfeder
20	MI5049	1	Volante con tappo	Steering wheel	Volant	Lenkrad
21	LV2505	1	Pedale avanzamento	Forward pedal	Pèdale	Pedal
22	LV2507	1	Pedale Freno di Servizio	Brake pedal	Pèdale	Pedal
23	BO2501	1	Boccola SKF PTFE PCM pedale freno	SKF brake pedal bush	Douille	Buchse
24	IS001	1	Rivestimento pedale	Coating	Revêtement	Überzug
25	PO5001	1	Pompa freni	Brake pump	Pompe freins	Bremse pumpe
26	PE2001	1	Puntale per pompa freni	Brake pump rod	Butee pompe freins	Spitze fuer die brems
27	SN008	1	Forcella M8 lunga	Fork M8	Joint	Langes gelenk
28	MI077	1	Perno con Molla per Forcella M8 lunga	Pin with Spring for Fork	Pivot	Bolzen mit feder
29	MV2505	1	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balg
30	RC2500	1	Raccordo a 2 vie	Raccord	Raccord	Anschluss
31	IN2500	1	Idrostop	Idrostop	Idrostop	Idrostop
32	BO5043	1	Boccola nylon	Nylon bush	Douille	Buchse
33	CT2500	1	Spezzone catena sterzo 47 passi	Steering chain	Chaîne	Kette
34	CT2502	1	Mezza maglia ASA 40 per catena sterzo	Half mesh	Demi-maille	Glied
35	CT2501	1	Giunto ASA 40 per catena sterzo	Junction	Jonction	Verbindung
36	SU2503	1	Supporto ruota sterzo	Steering wheel support	Support roue	Stuetze
37	PT 2500	1	Piastra supporto mozzo ruota anteriore	Plate	Plaque supp. moteu	Platte
38	CH011	1	Linguetta 5x5x20	Tongue 5x5x20	Clavette	Passfeder
39	RP2507	1	Mozzo anteriore freno idraulico Gimec	Front Brake	Frein	Bremse



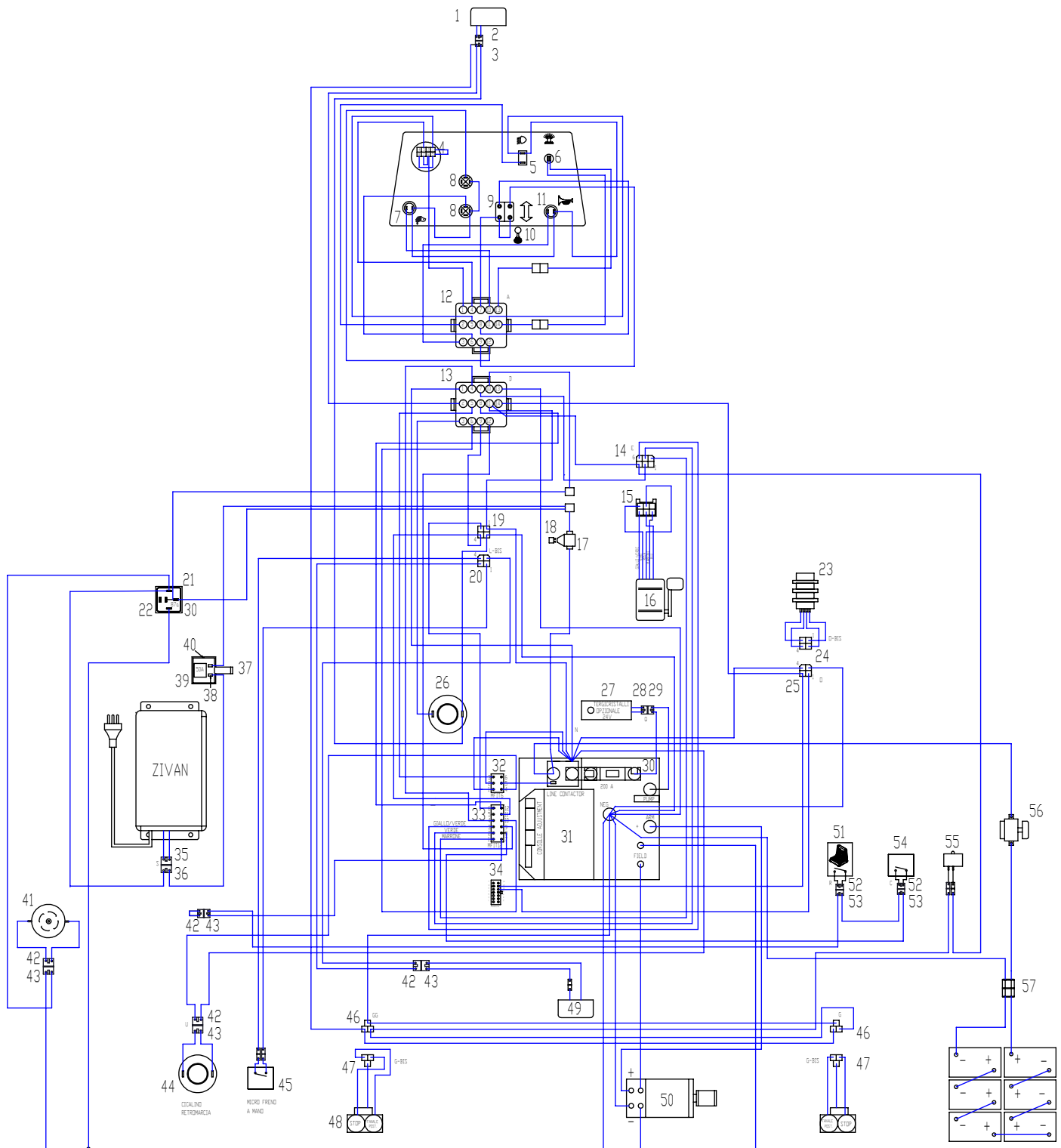
fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
40	DT5040	1	Distanziale Mozzo Ruota	Wheel Hub Spacer	Espaceur	Abstandshalter
41	AM2502	1	Ammortizzatore anteriore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
42	LV2506	1	Leva pedaliera	Forward pedal lever	Levier	Hebel
43	MV5072	1	Trafila M8x240	Screw	Vis	Schraube
44	MI041	2	Snodo sferico destrorso R B 8	Joint	Rotule	Gelenk
45	PY2589	1	Pedaliera avanzamento	Forward pedal	Pédale	Pedal
46	RT077	1	Ruota Anteriore	Front Wheel	Roue	Rad
47	TU2500	1	Tflex 2 vie a freno ant. LG900	Brake tube	Tuyau	Rohr
48	CS2502	2	Cuscinetto 6008 2RS1	Bearing	Roulement	Kugellager
49	DT2502	1	Distanziale per cuscinetti	Bearing spacer	Espaceur	Abstandshalter
50	VI2500	1	Rondella fermo forcella anteriore	Washer	Rondelle	Scheibe



fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	LM2515	1	Lamiera Supporto Gruppo Elettrico	Electric group support sheet	Tole arrière	Blech
2	TI2501	1	Tirante posteriore	Tie rod	Tirant arrière chassis	Spannstange
3	RD2502	1	Riduttore differenziale EC2	Reduction gear	Reducteur	Reduktor
4	SU2502	2	Cavallotto in bronzo inferiore	Inferior bronze jumper	Support	Halter
5	SU2501	2	Cavallotto in bronzo superiore	Superior bronze jumper	Support	Halter
6	SU2511	1	Supporto Assale Posteriore DX	Righr rear axle support	Support	Halter
7	SU2515	1	Supporto Assale Posteriore SX	Left rear axle support	Support	Halter
8	MI2502	2	Silentblock supporto assale posteriore	Rear axle support silent block	Tampon	Puffer
9	FL2502	1	Flangia Attacco Biella Motore	Connecting rod support	Bride	Flansch
10	ST2500	1	Biella Montaggio Pendolare Differenziale	Connecting rod	Tige	KObelstangen
11	MI2503	2	Silentbock biella fissaggio motore	Connecting rod silent block	Tampon	Puffer
12	DT5040	2	Distanziale Mozzo Ruota	Wheel Hub Spacer	Espaceur	Abstandshalter
13	MO2508	1	Motore CA 4000W 36V D.191 2000rpm	Drive motor	Moteur traction	Antriebsmotor
14	FL2506	1	Flangia Spessore Transaxle 1mm	Flange	Bride	Flansch
15	FL2507	1	Flangia Spessore Transaxle 2mm	Flange	Bride	Flansch
16	AM2501	2	Ammortizzatore posteriore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
17	PT2501	1	Piastrina angolare per registro cavo destro	Sheet for Right cable Adjusting	Plaque	Platte
18	PT2505	1	Piastrina angolare per registro cavo sinistro	Sheet for left cable adjusting	Plaque	Platte
19	DT2501	4	Distanziale per silent block	Silent block spacer	Espaceur	Abstandshalter
20	FL2500	1	Flangia superiore antivibrante motore elettrico	Superior antivibration flange	Bride	Flansch
21	FL2501	1	Flangia inferiore antivibrante motore elettrico	Inferior antivibration flange	Bride	Flansch
22	PA2508	1	Coperchio caricabatterie Jungheinrich	Battery cover	Couvercle	Deckel
23	PE2502	2	Perno ammortizzatore posteriore	Rear shock absorber pin	Goupille	Stift
24	CP2500	2	Copiglia a R D=3	Split Pin	Mèche	Stirnlocke
25	MI2507	2	Guaina per cavo freno a mano (1.15m)	Handbrake cable sheath	Guaine	Kabelmantel
26	TI2500	1	Cavo per frono a mano Ø2.5x2.93m c/forc.	Handbrake wire	Cable frein	Handbremsekabel
27	TU2501	2	Tflex posteriore LG400 occhio D10 canalino	Tube	Tuyau	Rohr
28	RC2504	2	Raccordo x freno M10x1	Union	Raccord	Anschluss
29	RC133	1	Raccordo a 3 vie femmina M10x1.25	Union	Raccord	Anschluss
30	TB2500	1	Tubo in rame D5x1 L=2.9 imp. freni	Copper tube	Tuyau	Rohr
31	GN2500	1	Giunto elastico	Elastic joint	Couplage	Kopplung
32	MP2501	1	Campana per giunto elastico	Elastic joint bell	Cloche	Glocke
33	RT077	2	Ruota Anteriore	Front Wheel	Roue	Rad
34	IR2500	2	Ingrassatore 272-CH 11 45° 6x1	Grease nipple	Graisser	Schmiervorrichtung
35	TA5030	1	Tappo chiusura foro campana Ø45	Bell plug	Fiche	Stecker
36	LV2500	1	Leva freno a mano	Handbrake lever	Levier frein parck.	Handbremsehebel
37	MI2501	1	Carrucola Ø35	Pulley	Poulie	Seilrolle
38	TP2506	1	Telaio Base	Frame	Chassis	Rahme
39	LM2511	1	Lamiera Slitta per inserimento batterie	Sheet	Feuille	Blatt
40	SB2501	1	Vaschetta batteria	Battery tray	Plateau de batterie	Batterieträger
41	LM5122	1	Listello Bloccaggio Batterie	Locking battery sheet	Plaque	Platte



fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	PY5010	1	FANALE ANABBAGLIANTE ANTERIORE	Front light	Phare avant	Abblendlicht
2	PY299	1	CONNETTORE 2 POLI MASCHIO ATT FASTO	Connector	Connecteur	Kontaktstift
3	PY300	1	CONNETT.2 POLI FEMM ATT FASTON 6,3X	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
4	PY2538	1	CONTAORE MULTITENS.24-80V+LED STATO	Hour counter	Compteur	Zahler
5	IN022	1	INTERRUTTORE A SCATTO	Switch	Commutateur	Schalter
6	PY2532	1	LED DI SEGNALE VERDE 24V -	Signaling leds	Led de signalisation	Signalisierungs-led
7	IN064	1	INTERRUTTORE A CHIAVE (FORO Ø9)	Key switch	Commutateur	Schalter
8	PY2528	2	PULSANTE A 4 CONTATTI	Button	Bouton	Taste
9	IN099	2	FRUTTO NORMALMENTE APERTO VERDE	Connector	Connecteur	Stecker
10	IN095	1	INTERRUTTORE MARCIA AVANTI/INDIETRO	Switch	Commutateur	Schalter
11	PY2590	1	INTERRUTTORE A PULSANTE C/PROTEZION	Switch	Commutateur	Schalter
12	PY2542	1	CONNETT.PORTA-FEMMINA 15 VIE MATE-N	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
13	PY2541	1	CONNETT.PORTA-MASCHIO 15 VIE MATE-N	Connector	Connecteur	Kontaktstift
14	PY482	1	CONNETTORE FEMMINA 6 POLI	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
15	PY472	1	CONNETTORE MASCHIO 6 POLI	Connector	Connecteur	Kontaktstift
16	PY2589	1	PEDALIERA AVANZAMENTO (nuovo mod.)	Forward lever	Pédale	Pedal
17	PY1059	1	PORTA-FUSIBILE VOLANTE	Fuse support	Support	Halter
18	PY5118	1	FUSIBILE 15A	Fuse	Fusible	Sicherung
19	PY526	1	CONNETTORE MASCHIO 4 POLI	Connector	Connecteur	Kontaktstift
20	PY527	1	CONNETTORE FEMMINA 4 POLI	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
21	SU262	1	SUPPORTO RELE 6,3	Support	Support	Halter
22	SL012	1	RELE' 12V/30A CONTATTO CHIUSO 1958	Relay	Relais	Relais
23	PY418	1	LAMPEGGIANTE FLASH MULTITENSIONE	Blinker	Clignoteur	Blinklicht
24	PY526	1	CONNETTORE MASCHIO 4 POLI	Connector	Connecteur	Kontaktstift
25	PY527	1	CONNETTORE FEMMINA 4 POLI	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
26	MI068	1	AVVISATORE ACUSTICO 36V	Horn	Corne	Horn
27	MO2503	1	MOTORE TERGICRISTALLO CABINA TX025	Motor	Moteur	Motor
28	PY299	1	CONNETTORE 2 POLI MASCHIO ATT FASTO	Connector	Connecteur	Kontaktstift
29	PY300	1	CONNETT.2 POLI FEMM ATT FASTON 6,3X	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
30	PY5023	1	FUSIBILE LAMELLARE 200A	Fuse	Fusible	Sicherung
31	PY2535	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO COMPLETO	Complete wiring	Cablage	Verdrahtung
32	PY824	1	CONNETTORE MINI FIT A 6 POLI	Connector	Connecteur	Stecker
33	PY822	1	CONNETTORE MINI FIT A 12 POLI	Connector	Connecteur	Stecker
34	PY2543	1	CONNETTORE MICROFIT 14 POLI -	Connector	Connecteur	Stecker
35	PY299	1	CONNETTORE 2 POLI MASCHIO ATT FASTO	Connector	Connecteur	Kontaktstift
36	PY300	1	CONNETT.2 POLI FEMM ATT FASTON 6,3X	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
37	ST5031	1	STAFFA SINGOLA PER S38-S34	Support	Support	Halter
38	PY5199	2	CONTATTO PER FUSIBILE MAXI	Contact	Contact	Kontakt
39	PY5208	1	FUSIBILE MAXI 50A	Fuse	Fusible	Sicherung
40	PY5101	1	PORTAFUSIBILE MAXI	Support	Support	Halter
41	PY2540	1	VENTOLA RADIALE 120x120x38 24V	Fan	Ventilateur	Luffer
42	PY299	4	CONNETTORE 2 POLI MASCHIO ATT FASTO	Connector	Connecteur	Kontaktstift
43	PY300	4	CONNETT.2 POLI FEMM ATT FASTON 6,3X	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
44	PY5180	1	CICALINO RETROMARCIA MULTITENSIONE	Buzzer	Ronfleur	Summer
45	LV2500	1	LEVA FRENO A MANO TX025	Handbrake lever	Levier frein parck.	Handbremsehebel
46	PY870	2	CONNETTORE A T 3 POLI FEMMINA	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
47	PY871	2	CONNETTORE A T 3 POLI MASCHIO	Connector	Connecteur	Kontaktstift
48	PY2501	2	FANALE POSTERIORE TX025	Light	Lumière	Licht
49	PY294	1	FANALE ANTERIORE DX/SX	Light	Lumière	Licht
50	MO2508	1	MOTORE CA 4000W 36V D.191 2000rpm	36V motor	Moteur	Motor
51	MI2500	1	SEDILE MOLLEGGIATO CON PREDISPOSIZIONE PER BRACCIOLI	Seat	Siege	Sitz
52	PY299	1	CONNETTORE 2 POLI MASCHIO ATT FASTO	Connector	Connecteur	Kontaktstift
53	PY300	1	CONNETT.2 POLI FEMM ATT FASTON 6,3X	Connector	Connecteur	Steckerhuelse
54	MI5177	1	CINTURA DI SICUREZZA A 2 PUNTI	Safety belt	Ceinture de sécurité	Sitzgurt
55	IN5005	1	MICRO COMANDO SPIA FLAP	Micro-switch	Interrupteur	Schalter
56	PY2002	1	INTERRUTT.DI EMERGENZA 170A 12/24V	Switch	Interrupteur	Schalter
57	PY535	1	SPINA SBE 160 A	Plug	Fiche	Stecker



fiorentini

WWW.FIORENTINISPA.COM

Organizzazione con
Sistema di Gestione Certificato
ISO 9001:2008



Mat. n.

Serial no.

Nr. de serie

Data di spedizione

Date of shipment

Date de spedition

Distributed by:

ING. O. FIORENTINI S.p.A.

“THE BEST IN FLOOR MACHINES”

FILIALI:

20132 MILANO – Fax. 02/2592779

Via Palmanova 211/a – Tel. 02/27207783 - 2564810

00012 Guidonia Montecelio (ROMA) – Fax. (0774)353419 - 353314

Via Ponte Corvo 20 – Tel. (0774)357184 - 353015

STABILIMENTO:

50033 PIANCALDOLI (FI) – Fax. 055/817144

Via Piancaldoli 1896 – Tel. 055/8173610